

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 24 MAI 1895.

LXVIII.

Revision des articles 53, 54, 56, 57 et 58 de la Constitution (1).

PROPOSITIONS PRÉSENTÉES PAR M. DE MOREAU.

ART. 53.

Les membres du Sénat sont élus par les citoyens qui élisent la Chambre des représentants et dans les conditions déterminées par l'article 47, §§ 2 et suivants.

Toutefois, les électeurs doivent être âgés de 35 ans accomplis.

L'élection se fait à deux degrés.

Le corps électoral du second degré est nommé pour huit ans, sauf le cas de dissolution du Sénat.

(1) Déclarations du Pouvoir législatif, n° 5, I (*Moniteur* des 23 et 24 mai 1892, n° 144 et 145).
Règlement de procédure, n° 19, II.
Liste des membres de la Commission, n° 20, III.
Propositions de plusieurs Représentants, n° 13, V.
Propositions de plusieurs Représentants, n° 15, VII.
Proposition de revision des articles 52 et 57, n° 22, IX.
Proposition de revision de l'article 53, n° 26, XIII.
Proposition de revision de l'article 56, n° 27, XIV.
Proposition de revision de l'article 57, n° 28, XV.
Proposition de revision des articles 53 et 56, n° 42, XXIX.
Proposition de revision de l'article 56, n° 45, XXX.
Amendement aux propositions relatives à l'art. 56, n° 44, XXXI.
Propositions relatives à la revision de la Constitution, n° 46, XXXIII.
Note relative aux propositions de revision contenues dans le n° 46, XXXIII.
Tableau des votes émis par la Commission de la Chambre sur les diverses propositions de revision et les questions y relatives, jusqu'au 14 janvier 1895, n° 55, XLII.
Tableau des votes émis par la Commission de la Chambre sur les diverses propositions de revision et les questions y relatives à la date du 30 janvier 1895, n° 57, XLIV.

Il se compose de délégués nommés par les électeurs de chaque commune, dans la proportion de 1 par 200 habitants ou fraction de 200 habitants.

A ces délégués sont adjoints les représentants et les conseillers provinciaux de la circonscription électorale.

La nomination des délégués doit avoir lieu en dehors du temps des élections sénatoriales. La loi en détermine l'époque.

Pour pouvoir être délégué, il faut être électeur pour le Sénat dans la commune et disposer au moins de deux voix.

Le nomination de délégués suppléants est organisée par la loi.

La loi règle la circonscription des collèges électoraux.

Le vote des électeurs primaires a lieu à la commune.

Le vote est obligatoire tant pour les électeurs primaires que pour les électeurs du second degré, sauf les exceptions déterminées par la loi.

ART. 54.

Le Sénat se compose d'un nombre de membres proportionné à la population de chaque province et égal à la moitié au moins et aux deux tiers au plus du nombre des députés à la Chambre des représentants.

ART. 55.

Non soumis à revision.

ART. 56.

Pour être éligible au Sénat, il faut :

- 1° Être Belge de naissance ou avoir reçu la grande naturalisation ;
- 2° Jouir des droits civils et politiques ;
- 3° Être domicilié en Belgique ;
- 4° Être âgé au moins de 40 ans ;
- 5° Payer en Belgique au moins 1,500 francs d'impositions directes, patentes comprises ;

Ou être soit propriétaire, soit usufruitier d'immeubles situés en Belgique, dont le revenu cadastral s'élève au moins à 15,000 francs.

Dans les provinces où le nombre de ces éligibles n'atteint pas la proportion de 1 sur 5,000 habitants, la liste est complétée par les plus imposés de la province jusqu'à concurrence de cette proportion. Les citoyens portés sur la liste complémentaire ne sont éligibles que dans la province où ils sont domiciliés.

Sont, en outre, éligibles dans tout le royaume, pourvu qu'ils remplissent les quatre premières conditions énumérées ci-dessus, les citoyens appartenant aux catégories suivantes :

- 1° Ministres ;
- 2° Anciens ministres ;
- 3° Ministres d'État ;

- 4° Anciens présidents et anciens vice-présidents des assemblées législatives;
- 5° Président et vice-présidents de la Chambre des représentants;
- 6° Archevêque et évêques diocésains (culte catholique); pasteur-président du consistoire évangélique à Bruxelles; grand rabbin du consistoire israélite à Bruxelles;
- 7° Anciens ministres plénipotentiaires et ministres résidents ayant rempli ces fonctions pendant deux ans au moins;
- 8° Ministres plénipotentiaires et ministres résidents en fonctions depuis deux ans au moins;
- 9° Anciens officiers généraux de l'armée ayant rempli effectivement ces fonctions;
- 10° Officiers généraux de l'armée;
- 11° Anciens officiers généraux de la garde civique ayant rempli effectivement ces fonctions;
- 12° Anciens membres de la Cour de cassation ou de son parquet;
- 13° Membres de la Cour de cassation ou de son parquet;
- 14° Anciens membres d'une cour d'appel ou de son parquet;
- 15° Membres d'une cour d'appel ou de son parquet, en fonctions depuis douze années;
- 16° Anciens présidents d'un tribunal de première instance, ayant rempli ces fonctions pendant douze années;
- 17° Anciens présidents d'un tribunal de commerce, ayant rempli ces fonctions pendant douze années;
- 18° Anciens bâtonniers et bâtonniers de l'ordre des avocats près la Cour de cassation ou près d'une cour d'appel, élus deux fois;
- 19° Directeurs et anciens directeurs d'une des classes de l'Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique;
- 20° Président et anciens présidents de l'Académie royale de médecine;
- 21° Directeur et anciens directeurs de l'Académie royale flamande;
- 22° Membres titulaires des diverses académies royales depuis douze années;
- 23° Recteurs et professeurs des Universités de l'État, en fonctions depuis quinze années;
- 24° Recteurs et professeurs des Universités libres, en fonctions depuis quinze années;
- 25° Anciens gouverneurs de province;
- 26° Gouverneurs de province;
- 27° Anciens présidents d'un conseil provincial, ayant rempli ces fonctions pendant huit années;
- 28° Présidents des Conseils provinciaux, ayant rempli ces fonctions pendant huit années;
- 29° Anciens membres d'une députation permanente ayant rempli pendant huit ans leur mandat;
- 30° Membres d'une députation permanente, ayant rempli pendant huit ans leur mandat;
- 31° Bourgmestres et anciens bourgmestres d'une commune de 50,000 âmes au moins, ayant rempli ces fonctions pendant douze années;
- 32° Anciens secrétaires généraux d'un ministère;

- 33^o Anciens présidents de la Cour des comptes;
 - 34^o Président de la Cour des comptes;
 - 35^o Anciens conseillers à la Cour des comptes, ayant rempli ces fonctions pendant douze années;
 - 36^o Conseillers à la Cour des comptes depuis douze années;
 - 37^o Gouverneur et anciens gouverneurs de la Banque Nationale;
 - 38^o Président et anciens présidents du Conseil supérieur de l'agriculture, ayant rempli ces fonctions pendant huit années;
 - 39^o Président et anciens présidents du Conseil supérieur de l'industrie et du commerce, ayant rempli ces fonctions pendant huit années;
 - 40^o Président et anciens présidents du Conseil supérieur du travail, ayant rempli ces fonctions pendant huit années;
 - 41^o Président et anciens présidents du Conseil supérieur d'hygiène publique, ayant rempli ces fonctions pendant huit années.
- Les éligibles mentionnés sous les n^{os} 3^o, 8^o, 10^o, 13^o, 15^o, 23^o, 26^o, 28^o, 30^o, 34^o et 36^o, sont tenus, avant de prêter serment, d'opter entre leurs fonctions et le mandat sénatorial.

ART. 57.

Les sénateurs ne reçoivent ni traitement ni indemnité.

ART. 58.

A l'âge de 18 ans, l'héritier présomptif du Roi et les autres princes belges de la Famille royale sont de droit sénateurs. Ils n'ont voix délibérative qu'à l'âge de 25 ans.

Bon DE MOREAU.

Bon H. DE PITTEURS-HIÉGAERTS.

AMÉDÉE VISART.



Kamer van Volksvertegenwoordigers.

ZITTING VAN 24 MEI 1893.

LXVIII.

Herziening van artikelen 53, 54, 56, 57 en 58 der Grondwet (1).

VOORSTELLEN AANGEBODEN DOOR DEN HEER DE MOREAU.

ART. 55.

De leden van den Senaat worden verkozen door de burgers die de leden der Kamer van Volksvertegenwoordigers verkiezen en in de voorwaarden bepaald bij artikel 47, §§ 2 en volgende.

Evenwel moeten de kiezers den vollen ouderdom van 35 jaar bereikt hebben.

De verkiezing gebeurt in twee graden.

Het kiezerskorps van den tweeden graad wordt benoemd voor acht jaar, behoudens 't geval van ontbinding des Senaats.

(1) Verklaringen der Wetgevende macht, n^o 3, I (*Staatsblad* van 25 en 26 Mei 1892, n^os 144 en 145).
Regeling van procedure, n^o 19, II.

Lijst der leden van de Commissie, n^o 20, III.

Voorstellen van verschillende Volksvertegenwoordigers, n^o 15, V.

Voorstellen van verschillende Volksvertegenwoordigers, n^o 15, VII.

Voorstel tot herziening der artikelen 52 en 57, n^o 22, IX.

Voorstel tot herziening van artikel 55, n^o 26, XIII.

Voorstel tot herziening van artikel 56, n^o 27, XIV.

Voorstel tot herziening van artikel 57, n^o 27, XV.

Voorstel tot herziening der artikelen 55 en 56, n^o 42, XXIX.

Voorstel tot herziening van artikel 56, n^o 45, XXX.

Amendement aan de voorstellen betreffende artikel 56, n^o 44, XXXI.

Voorstellen betreffende de herziening der Grondwet, n^o 46, XXXIII.

Nota betreffende de voorstellen tot herziening, vervat in het stuk n^o 46, XXXIII.

Label der stemmen uitgebracht door de Commissie der Kamer over de verschillende voorstellen tot herziening en de vraagstukken die er betrekking op hebben, op 14 Januari 1893, n^o 33, XLII.

Label der stemmen uitgebracht door de Commissie der Kamer over de verschillende voorstellen tot herziening en de vraagstukken die er betrekking op hebben, op 30 Januari 1893, n^o 37, XLIV.

Het bestaat uit afgevaardigden, benoemd door de kiezers van iedere gemeente in de verhouding van 1 op 200 inwoners of breuk van 200 inwoners.

Bij die afgevaardigden worden de volksvertegenwoordigers en de provinciale raadsleden der kiesomschrijving gevoegd.

De benoeming der afgevaardigden moet geschieden buiten den tijd der senaatsverkiezing. Het tijdstip daarvan wordt door de wet bepaald.

Om afgevaardigde te kunnen wezen, moet men kiezer voor den Senaat zijn in de gemeente en ten minste over twee stemmen beschikken.

De benoeming van toegevoegde afgevaardigden wordt door de wet ingericht.

De wet regelt de omschrijving der kiescolleges.

De stemming der lagere kiezers gebeurt in de gemeente.

De stemming is verplichtend, zoo voor de lagere kiezers als voor die van den tweeden graad, behoudens de door de wet bepaalde uitzonderingen.

ART. 54.

De Senaat is samengesteld uit een getal leden geëvenredigd aan de bevolking van iedere provincie en gelijkstaande met ten minste de helft of ten hoogste de twee derden van 't getal afgevaardigden der Kamer van Volksvertegenwoordigers.

ART. 55.

Niet aan herziening onderworpen.

ART. 56.

Om tot senator verkozen te kunnen worden is het noodig :

- 1^o Belg te zijn van geboorte, of krachtens de groote naturalisatie;
- 2^o Zijne politieke en burgerlijke rechten te genieten;
- 3^o Zijn wettig woonverblijf in België te hebben;
- 4^o Minstens veertig jaar oud te zijn;
- 5^o In België ten minste 1,500 frank aan rechtstreeksche belastingen te betalen, patenten inbegrepen.

Of eigenaar of vruchtgebruiker te zijn van onroerende goederen in België gelegen, waarvan het kadastraal inkomen minstens 15,000 frank beloopt.

In de provinciën waar de lijst dier verkiesbaren de verhouding niet bereikt van 1 op 3.000 zielen der bevolking, wordt zij volledigd door de hoogst aangeslagenen der provincie, tot men die verhouding bereikt hebbe. De burgers die op de bijkomende lijst voorkomen, zijn enkel verkiesbaar in de provincie waar zij hun domicilie hebben.

Zijn daarenboven verkiesbaar, het gansche land door, de burgers die, benevens de vier hooger voornoemde voorwaarden, tot de volgende klassen behooren :

- 1^o Ministers ;
- 2^o Oud-ministers ;
- 3^o Ministers van Staat ;
- 4^o Oud-voorzitters en oud-ondervoorzitters der welgevende vergaderingen ;
- 5^o Voorzitter en ondervoorzitters der Kamer van Volkvertegenwoordigers ;
- 6^o Aartsbisschoppen en bisschoppen van een diocces (katholieke eeredienst), predikant-voorzitter van het evangelisch consistorie te Brussel ; opperrabijn van het Israëlitisch consistorie te Brussel ;
- 7^o Oud-gevolmachtigde ministers en zaakgelastigde ministers die gedurende twee jaar werkelijk deze bediening hebben vervuld ;
- 8^o Gevolmachtigde ministers en zaakgelastigde ministers sedert ten minste twee jaar in bediening ;
- 9^o Oud-hoofdofficieren van het leger die werkelijk deze bediening hebben vervuld ;
- 10^o Hoofdofficieren van het leger ;
- 11^o Oud-hoofdofficieren der burgerwacht die werkelijk deze bediening hebben vervuld ;
- 12^o Oud-leden van het Verbrekingshof of van dezes parket ;
- 13^o Leden van het Verbrekingshof of van dezes parket ;
- 14^o Oud-leden van een hof van beroep of van dezes parket ;
- 15^o Leden van een hof van beroep of van dezes parket, sedert twaalf jaar in bediening ;
- 16^o Oud-voorzitters van eene rechtbank van eersten aanleg, dat ambt gedurende twaalf jaar vervuld hebbende ;
- 17^o Oud-voorzitters eener rechtbank van koophandel, dat ambt gedurende twaalf jaar vervuld hebbende ;
- 18^o Oud-stafhouders en stafhouders van de orde der advocaten bij het Verbrekingshof of bij een hof van beroep, tweemaal gekozen ;
- 19^o Bestuurders en oud-bestuurders van eene der drie klassen van de koninklijke Academie van wetenschappen, letteren en schoone kunsten van België ;
- 20^o Voorzitter en oud-voorzitters der koninklijke Academie van geneeskunde ;
- 21^o Bestuurder en oud-bestuurders van de Vlaamsche koninklijke Academie ;
- 22^o Titelvoerende leden der verschillende koninklijke Academiën, sedert twaalf jaar ;
- 23^o Rectoren en hoogleeraren der Hoogeschoolen van den Staat, sedert vijftien jaar in bediening ;
- 24^o Rectoren en hoogleeraren der vrije Hoogeschoolen, sedert vijftien jaar in bediening ;

- 25° Oud-gouverneurs van provincie;
 - 26° Gouverneurs van provincie;
 - 27° Oud-voorzitters van eenen provincialen raad, dit ambt gedurende acht jaar vervuld hebbende;
 - 28° Voorzitters van provinciale raden, dat ambt gedurende acht jaar vervuld hebbende;
 - 29° Oud-leden eener bestendige deputatie, die hun mandaat vervuld hebben sedert acht jaar;
 - 30° Leden eener bestendige deputatie in bediening, welke hunne bediening vervuld hebben sedert acht jaar;
 - 31° Burgemeesters en oud-burgemeesters eener gemeente van ten minste 50,000 zielen, dit ambt gedurende twaalf jaar vervuld hebbende;
 - 32° Oud-secretarissen generaal van een ministerie;
 - 33° Oud-voorzitters van de Rekenkamer;
 - 34° Voorzitter van Rekenkamer;
 - 35° Oud-raadsleden van de Rekenkamer sedert twaalf jaar dat ambt vervuld hebbende;
 - 36° Raadsleden van de Rekenkamer, sedert twaalf jaar in bediening;
 - 37° Gouverneur en oud-gouverneurs der Nationale Bank;
 - 38° Voorzitter en oud-voorzitters van den hoogerem raad van landbouw, dat ambt gedurende twaalf jaar vervuld hebbende;
 - 39° Voorzitter en oud-voorzitters van den hoogerem raad van nijverheid en koophandel, dat ambt gedurende acht jaar vervuld hebbende;
 - 40° Voorzitter en oud-voorzitters van den hoogerem arbeidsraad, dat ambt gedurende acht jaar vervuld hebbende;
 - 41° Voorzitter en oud-voorzitters van den hoogerem raad van openbare gezondheid, dat ambt gedurende acht jaar vervuld hebbende.
- De verkiesbaren, vermeld onder n^{rs} 5°, 8°, 10°, 13°, 15°, 23°, 26°, 28°, 30°, 34° en 36°, zijn verplicht om, alvorens den eed af te leggen, te kiezen tusschen hun ambt en het mandaat van senator.

ART. 57.

De senatoren ontvangen noch jaarweldde noch schadeloosstelling.

ART. 58.

Op den ouderdom van achttien jaar, zijn de vermoedelijke erfgenaam des Konings en de andere Belgische prinsen der koninklijke familie van rechtswege senator. Zij hebben maar beraadslagende stem op den ouderdom van 25 jaar.

Bⁿ DE MOREAU.

B^{on} H. DE PITTEURS-HIEGAERTS.

ANÉDÉE VISART.
